



PARK HYUN-WOOK, **Comment ma femme s'est mariée**



ROMAN

Que faire si la femme de votre vie qui, certes, vous aime, ne peut s'empêcher de multiplier les amants, et quand sur ce plan-là, vous vous sentez franchement conservateur ? Pas d'autre choix que de se faire beau joueur, ou philosophe. L'amour est un jeu cérébral qui demande tactique, endurance, et virtuosité, tout comme... le football. Le narrateur, « trentenaire ordinaire » et supporter du Real Madrid comme il se présente lui-même, tombe amoureux d'Ina, fervente supportrice du FC Barcelone. Ce sont non seulement leurs cultures footballistiques qui s'affrontent, mais deux idées du couple et de la société qui s'entrechoquent. Parus en 2006 en Corée, les déboires de ce couple y ont connu un franc succès. La traduction française peine toutefois à en transmettre toute l'ironie grinçante.

VICTORINE DE OLIVEIRA